

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se
primesc.
Manuscrise nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena: la M. Dukas Nachf.,
Nux. Augonfeld & Emeric Les-
ner, Heinrich Schalek, O. Op-
pelt Nachf., Anron Oppelk.
In București: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Remat, Iuliu
Leopold (VII) Erzshet-körm.
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o coloană 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicități mai dese după tariful
și învoială. — RECLAME pe
pagina 8-a o scrie 20 bani

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LXVI.

„GAZETA“ iese în de-care zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.
Se prenumeră la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. etagiu
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 6 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un exem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 80.

Brașov, Vineri 11 (24) Aprilie.

1903.

Crisa în Ungaria.

A treia-ora deja în anul curent s'a amânat recrutarea în Ungaria.

Acăsta este nota cea mai caracteristică a crizei de față parlamentare, care în fie-care moment pöte deveni tot-odată o crisă a guvernului.

Pentru moment ministerul Szell, cu voie fără de voie, pare a fi firm decis a nu ceda întru nimic opoziției obstructioniste și a nu se retrage, înfruntând chiar și starea excepțională neconstituțională, ce va urma, decât până la 1 Mai nu va fi votat proiectul de indemnitate. Ceea-ce este însă mai important, d-l Szell, după-cum afirmă oficioșii săi, pare a-se fi înțeles cu contele Apponyi, primind dela el asigurarea, că nu va părăsi partidul liberal nici în cazul de *ex-lex*.

Foile koșuthiste pretind, că opoziția și-a făcut datoria și acum e rëndul partidei liberale guvernamentale să-și însușescă postulatele naționale privitoare la armată. Soluțiunea crizei s'ar afla deci în mâinile acestei partide.

Dela partida guvernului se pretinde să ducă în împlinire dualismul și paritatea, s'en să le denege și să li-se opună. Acăsta e formula, ce o stabilește presa opozițională în speranță, că se va face scisiune în sinul majorității, adoptând o parte din ea postulatele opoziției, în care cas va trebui să cadă guvernul Szell. Alte prospecte de a eși din strîmtörea în care a ajuns, nu există pentru opozițiune.

Este, prin urmare, de mare importanță scirea, că contele Apponyi și amicii săi cei mai apropiați vor susține guvernul Szell și în periodul de *ex-lex* și vor rămâne membri ai partidei liberale. Decă se va adeveri acăsta și decă, cum se mai asigură, Apponyi va pași cu totă autoritatea

sa în contra celor ce fac obstructione chiar și contracererei de prelungire a provisorului bugetar, ținend un discurs pe la finele lunei curente, atunci speranțele și planurile koșuthiste vor fi deocamdată cu totul paralisate și zadarnice vor fi silințele pressei opoziționale de a arunca totă responsabilitatea în spinarea guvernului și a partidei sale

Nu se vor desfășura însă lucrurile așa de neted nici pentru Szell și majoritate și pöte că în conștiința acăsta guvernul își dă atăta silință de a face să se resolve măcar cesțiunea serviciului obligator de doi ani în armată.

Timpul de serviciu de doi ani e vorba să se introducă numai pentru infanterie și o parte a artileriei. Se dice, că deja în luna lui Iunie a. c. se va prezenta celor două parlamente proiectul de lege privitor la introducerea serviciului obligator de doi ani.

Decă însă s'a creduț că scurta-rea timpului de serviciu militar, care nu se estinde asupra unei părți a artileriei, și asupra cavaleriei, va aduce o ușurare a sarcinilor publice său, cel puțin, nu va cauza mai mari cheltueli militare ca până acuma, s'a înșelat amar. În cercurile militare se constată, că fără de o însemnată urcare a contingentului armatei active este *imposibilă* introducerea serviciului obligator de doi ani. Reforma acăsta va fi deci împreună cu mari cheltueli, cari vor încărea bugetul militar și așa destul de urcat.

Nici prin reforma, de care vorbim, nu va pute dër guvernul Szell potoli apetitul ațitat de agitațiunea în contra armatei comune; ér în ce privește strămutarea oficerilor din Ungaria în regimentele ungare și „regularea“ stegurilor și emblemelor, guvernul le-a promis, dër nu le pöte valida, fiind-că „nu-s legate de termen,“ adecă nu sunt încă pe deplin

asigurate, ci numai cel mult puse în prospect.

„Din töte aceste cauze nu se scie și nu se pöte sci înainte cum se va desfășura și ce direcțiune va lua crisa.

Amânarea asentărilor. Ministrul unguresc de honvedî a amânat din nou asentările din est-an. Föia oficială a publicat ordinațiunea referitoare la acăsta, esprimând speranța, că totuși asentările se vor pute face de la 2 Iunie până la 23 Iulie a. c. Asentări așa de întârdate nu scim să fi mai fost vre-odată de la „constituționalism“ încöca.

„Zeit“ și situația din Ungaria. Diarul vienes „Zeit“, care și primesce informațiunile din cercuri bine orientate asupra situațiunei, scrie într'unul din numerele sale recente, că cabinetul Szell va demisiona, va urma starea *ex-lex* și în urma ei consecuențe politice și parlamentare atât de incalculabile, încât e de provöduț un pericol pentru constituțiunea ungară. Se vorbește deja despre un cabinet de concentrațiune, care s'ar forma tot sub presidenția lui Coloman Szell, — soluțiune, care și pentru Austria ar fi cea mai favorabilă, dice „Zeit“.

„Naționalitățile și obstructione“.

Cu titlul acăsta publică „Bud. Hirl.“ de la 22 Aprilie un prim-articol, în care se ocupă de situația, ce a creat'o obstructionistii în dieta ungară, și de pretinsul curent ostil Maghiarilor în sinul naționalităților. După-ce arată atitudinea Croaților manifestată prin ultimele demonstrațiuni anti-maghiare din Agram, föia guvernamentală apponyistă scrie:

„Se pöte, că nu acum, dër până când va trăi regele, lucrul nu va ajunge la frângerea pânei; însă în cele din urmă e numai cesțiune de timp, ca să ajungă. *Dinastia numai sub presiunea celei mai mari*

sile, pöte să îngăduie pretensiunilor maghiare. Naționalitățile își pot dovedi fidelitatea lor neclintită față cu tronul prin aceea, decă față cu nisuințele maghiare accentuează menținerea actualei stări în armată, și prin aceea, decă dau semne vödite, că pentru casul când lucrurile ar ajunge la frângerea pânei, ele se vor afla în tabăra dinastiei față cu maghiarimea.

„Să presupunem, că situația, ce a creat'o obstructione forțată fără nici o cauză, ar crea într'adevăr o ciocnire de felul celei ce și-o zugrăvesce inchipuirea politică a naționalităților. Ce *joc copilăresc* ar fi acela al mânei vienes invisible, de care la noi numai se amintesc adî, dër care în Agram, după töte probabilitățile, funcționează deja: a pune în linie de luptă naționalitățile contra maghiarimei! Mulți condamnă obstructione numai pentru-că cred, că ea va fi un îndemn și un exemplu pentru naționalități, când acestea, părăsind politica rezistenței pasive, și-ar ocupa locul în parlament, ca factor ce nu pöte fi desconsiderat. Dër nu pentru acăsta e periculöasă obstructione, — căci ea pöte fi aplicată de cătră un eventual partid al naționalităților, decă ar afla-o acomodată, și fără de a i-se fi premers cu exemplu din parte maghiară. Ea (obstructione) e periculöasă pentru-că scoțend parlamentarismul din văgașul său, pöte förte ușor să creeze o crisă-constituțională de natură förte seriöasă. Astfel de crise sunt, apoi, cu mult mai primejdiöse la noi, decât airea, fiind-că numai la noi *stau la pândă* dușmanii noștri vienesi și naționalitățile când o crisă e în pregătire; acești dușmani, așa se pare, într'un restimp de mai bine de 50 de ani n'au uitat nimic, precum n'au învățat nimic.“

Interesant, că de câte-orî guvernul se află în mare strîmtöre și tot-döuna când vre-o crisă amenință „marele partid“, pe umerii căruia se razimă guvernele „liberale“ maghiare, foile cari stau în serviciul lui scot la ivelă tocitul clișeu cu primejdia ce ar amenința maghiarimea din partea naționalităților și a Vienei.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Surorile de caritate.

De Carmen Sylva.
(Urmare).

Sunt mii și mii de femei, pe cari viața le-a sdrobit, cari nu mai trăesc de cât pentru cei-lalți, și cari tot de-odată se tem de ori-ce constrîngere; sunt altele, cari cu totă rîvna lor pentru a face binele, au nevoie de-o absolută independență în ceea-ce privește religiunea și dogma; ele nu pot supune credința lor, și mai puțin modul lor de a crede, la un control öre-care; ele voesc să facă binele, dër nimic mai mult. În aceste condițiuni s'au întrunit la început mai multe femei; și, încet încet, au format nisece instituțiuni, cari sunt acum cunoscute în töte părțile lumei.

Vieța lor individuală rămâne liberă; viața în comun este împărțită cu o metodă regulată, cum cere spiritul de orînduie. Sculatul, culcatul, mîncarea, au loc la ore hotărîte. Stărița acestor case, cu töte că aparține și ea în mod oficial

unei confesiuni stabilite, förte rar întrébă pe candidate, la ce Dumnezeu se închină. Decă vre-odată s'ar întempla să se pună o întrebare asupra acestui subiect (afară de întrebările, ce sunt cerute de regulamentul casei) întrebarea ar fi, ce fel de fapte impune acest Dumnezeu. Decă aceste fapte sunt fără de prihană, fără scop interesat, atunci candidatele sunt primite între eleve, li-se acordă dreptul de a căuta pe bolnavi.

Camerele dömnelor, cari caută pe bolnavi, sunt vesele și pline de viață; ele nu se asemănă cătuși de puțin cu regularitatea posomorită a comunităților religiose. Fie-care din dömne își aduce mobilă după plac; la ferestri atîrnă draperii și perdele; mesele sunt acoperite cu acele drăguțe mărunțisuri, de cari femeile se servesc cu plăcere. Portrete sunt spânzurate de pereți, păstrând neîntreruptă amintirea acelor, cari lipsesc. Obiecte de toaletă, aruncate pe ici pe colo, fac ca contrastul să fie și mai strălucitor între nisece obiceiuri de elegantă desfătare și o funcțiune de devotament continuu, de jertfă zilnică.

S'a discutat adese-orî asupra neajunsului ce ar aduce întrebuițarea în spitale a unui personal laic, dër acăsta fără nici o dreptate. Fapta voinței individuale este permanentă, ea provöcă sacrificiul. Nimönu nu i-se uresce într'un post ce l'a primit în deplină libertate; și fie-care își împlinesce cu bucurie lucrarea, ce și-a impus singur. Neajunsul unui personal laic nu se simte, decât când este recrutat dintr'o clasă de femei, cari prin educațiunea lor, său mai bine đis prin lipsa de educațiune, prin lipsa de simțiri înalte și de conștiință, nu pricep ce răspundere au luat asupra-le din điuă când s'au consacrat bolnavilor.

În Anglia, precum și în Germania, fetele din familiile cele mai bune se fac infirmiere, fără de a-și pierde rangul social; ér nimönu nu i-ar trece prin gând să dică, că ele prin acăsta se înjosesc. Dimpotrivă, se consideră ca o cinste de a servi pe bolnavi.

O mare parte din infirmiere se recrutază dintre vöduve,—se pretinde chiar că dênsele ar fi și cele mai bune; pöte să fie ceva adevărat în acăstă părere. Fe-

tele urmază vocațiunea de infirmiere din entusiasm; femeia măritată, când durerea a isbit'o, scie din încercarea ei proprie, că supărăriile se ușurează de sine, decă le înșoțesc cu misiunea de a alina suferințele altora; pentru-ca să scape de propriile ei dureri, ea se gândesc la durerile altora. La asemenea femei se întîmpină o mare tărie de inimă; la ele se găsesce adesea orî și credința într'un viitor, credința ardötöre, care ne face să întrevedem mai departe decât miseria noastră, o dreptate eternă, ceea-ce completează pe cel mai bun dintre noi.

Infirmierile când merg să-și vadă prietenele, sunt îmbrăcate ca tötă lumea, în haine de oraș; când sunt în serviciu, ele pörtă un costum de pânză, șorturi albe de bumbac cu peptare, mănecute peste măneci, și un bonet alb în cap.

Vöduvele, cari formeză marea parte din recrute, pörtă un singur giuvaer: inelul, care fű bine-cuvöntat de preot în điuă căsötöriei, un singur inel; din el odinioară se născuse speranța, care și-a luat sborul și care nu mai lăsă loc în urmă-i, decât pentru caritate. Decă ofițerii supe-

Ex-lex.

Râu trebuie să stau acțiunile guvernului unguresc, decât foile care îl susțin, vorbesc despre starea ex-lex ca despre un lucru de sine înțeles. Etă ce cetim într'un diar guvernamental:

Guvernul și majoritatea rămân neschimbat pe lângă punctul lor de vedere. Sunt decizi a suporta lupta până la fine și a intra în ex-lex. Starea în afară de lege o primesc și contele Albert Apponyi, care va rămâne în demnitatea de president al camerei. El va sprijini pe Coloman Szell, fiindcă desaproba lupta, ce s'a pornit contra lui. Acestă hotărâre a presidentului camerei s'a făcut cunoscută în urma unei consultări, ce s'a ținut în cameră adî (Marți) între Apponyi și Szell, cari s'au înțeles și au cădut de acord asupra tuturor eventualităților, ce ar deriva din ex-lex. S'a ținut adî (Marți) și o conferență ministerială în cameră.

După toate acestea situația actuală este, că guvernul și tabăra aderenților săi primesc cu cea mai hotărâtă rezignație poziția dictată de obstrucțiune. Abia 5—6 deputați liberali accentuează adî, că ei nu pot intra în starea ex-lex.

Localitățile clubului partidului liberal au fost aseră foarte populate, ca în timpuri critice și încurcate. Erau de față aproape toți membrii guvernului.

Foia din care cităm, continuă astfel:

Guvernul va împlini și va da toate plățile, cari sunt stabilite conform bugetului din anul trecut. În privința acesta guvernul consideră situația ca și când ar avea indemnitate. Ceea-ce însă nu este stabilit în buget, și din ce ar urma o mare pierdere pentru obște, nu se va da. Așa d. e. în noul buget figură cheltueli în plus de 40 milioane. Mai sunt apoi investițiunile în sumă de 200 milioane. Apoi regularizarea salariilor funcționarilor. Toate acestea vor întârzi, și ori-ce dispozițiuni menite a promova bunăstarea materială a țării, se vor poticni în urma stării înafară de lege.

Românii la Roma.

Despre cele ce s'au petrecut în Roma ou ocazia congresului latin și despre primirea și debutul Românilor, diarele mai aduc următoarele sciri:

Românii au asistat în număr mare la ședința congresului latin. Ei au luat parte la discuțiuni. S'a ținut și o ședință specială pentru Români, după care senatorul Pierarioni a ținut o conferență despre împăratul Traian.

La reprezentarea dată la Teatrul Național dramatic, în onoarea congresiștilor latini, d-l Grigoriu a fost foarte mult

aplaudat declamând „Sentinela Dunării” de V. Alexandri; de asemenea Ștefănescu, Rădulescu, Drumea, Sachelarie și erăși Grigoriu pentru cântecele naționale rămâne ce au executat. C. Avramescu, I. Ionescu, Eufrosina Teodorini și Matilda Teodorescu au fost aplaudați pentru dansurile naționale ce au executat. S'a strigat: Trăescă România! Grigoriu a apărut ca păstor român și cu steagul românesc. „Banul Mărăcine” executat de I. Ionescu, C. Ionescu și C. Avramescu a fost bisat.

Congresul latin a discutat în privința adoptării limbii latine ca limbă internațională și a votat două propuneri, anume că trebuie să se redigeze în latinesce toate dările de semă academice și că trebuie să se fondeze în Roma un colegiu internațional, pentru tineri latini.

În seara de 3 Aprilie v. primarul Romei, prințul Colonna, a dat o mare recepțiune la Campidoglio (primărie) în onoarea congreselor. Recepțiunea a reușit în mod strălucit. Erau de față toți Români, cărora li-s'a arătat cea mai bună curtenie.

La recepțiunea de la Campidoglio (primărie), dată în onoarea Românilor, onorurile de casă erau făcute de primarul Romei, principele Colonna.

Serviciul era făcut de guarzii municipale în uniformă de mare ținută și de pagli, îmbrăcați în costume istorice.

Se observau la recepțiune multe personaje străine. Erau asemenea de față miniștrii, membrii autorităților și ai aristocrației.

S'a servit un bufet bogat. În piața Campidogliului, care era peste tot iluminată, cânta muzica municipală.

Costumele doamnălor române au provocat admirațiune.

Vineri a avut loc și recepțiunea dată de ministrul de agricultură Baccelli, în onoarea congresiștilor.

Dieta ungară.

(Desbaterea proiectului de indemnitate.)

În ședința de la 21 Aprilie n. s'a continuat desbaterea asupra celui de al doilea provisoriu bugetar.

Lengyel Zoltan (48-ist) începând discursul său prin a spune, că sorgintea tuturor relelor de cari suferă „națiunea” de patru secole, este îngăduirea ei față cu dinastia. Astăzi și dinastia simte, că a sosit timpul pentru darea de semă „Națiunea” însă nu-i permis să sacrifice de dragul dinastiei interesele sale, și decât interesele ei vitale pretind, ea va trăi și fără dinastie. Coróna trebuie să concedieze pe sfetnicii săi, ca de la națiune însăși să cunoască situația.

bilită în favoarea femeilor, administrațiunea spitalelor a priceput îndată, ce era de făcut, răspunderea ei fiind tot atât de grea în ce privește sufletul, cât și în ce privește trupul bolnavilor. Când este vorba de a lăsa un om să se scufunde (din punctul de vedere moral), administrația n'a rămas nepăsătoare și a înlocuit pe bărbați cu surori pe lângă bolnavi, în toate spitalele și în toate serviciile. Ea prețuește tot atât munca femeilor, ca și influența lor morală asupra celor suferinți: ast-fel, că pentru a-le înlesni în doita menire a carierei lor, s'au luat măsuri, ca în fie-care spital să se găsească un număr îndestulător de infirmiere (nurses).

Așa, că ele pot să biruască nevoile cu totă conștiința lor, însă fără de a-și compromite sănătatea; într'adevăr, ori-cât de mare ar fi devotamentul inimei celei mai entusiaste, nu este mai puțin dovedit, că este o sumă de muncă care nu poate fi depășită. Chiar decât voința n'ar avea hotare, puterea însă are.

(Va urma).

Intrebă ce este adî în Ungaria? Crisa dinastiei, ori crisa națiunii? Cestiunea armatei și a afacerilor esterne sunt adî cestiunii curat împărătesc, despre cari s'a obișnuit a-se dice, că zadarnic națiunea se pune în creșet, căci totuși voința nu i-se va împlini, — deși într'un stat constituțional domnitorul este reprezentantul voinței poporului. Am ajuns să ne călărescă armata nenatională. Decadența gradată a vieții de stat arată, că noi am regresat. Starea în ex-lex domnesce încă din 1526.

Spune mai departe, că limba germană nu poate fi introdusă în armată pe baza dreptului de suveranitate (Presidentul face atent pe orator, că pentru faptele coronei sunt responsabili miniștrii săi.) Vulturul cu două capete este o pasăre infamă (Presidentul: Nu pot fi permise astfel de expresiuni).

Oratorul dice, că în titlul regelui maghiar se cuprinde și regatul Ierusalimului. Acest regat însă este în mai mare avantaj, decât Ungaria, căci curte maghiară este tot așa ca și curte ierusalimitenă, pe când Ierusalimul nu contribuie cu nimic la susținerea Curții. Ar fi fost mai bine, decât am fi rămas sub cucerirea turcească, căci statele supuse odinioară Turcilor, adî sunt libere și independente.

Dinastia nu simte la fel ou națiunea, nu poate prin urmare să pretindă respectul ce se dau dinastiilor în statele, unde domnitorii simt una cu poporul. (Presidentul: Nu e permis a-se vorbi astfel despre rege.) Voința națională este, ca să se înființeze un puternic stat maghiar. Partidul independent vestesce și propagă, că trebuie nimicil tot ce se opune acestei dorințe.

Maghiarii și congresul latin.

Am amintit, că printre membrii congresului latin, ce s'a ținut zilele acestea în Roma, a fost admis și faimosul general Turr. D-l „general” a creșut, că e la loc să țină și el ou vorbire ou ocazia deschiderii congresului, în care — auțiți minunel — a accentuat, că și națiunea maghiară ține să ocupe loc printre națiunile latine.

Turr și-a motivat dorința acestă dicând, că „în decursul vécurilor Maghiarii au apărut cultura latină (!) contra invasiunilor otomane și au răspândit această cultură la națiunile din Peninsula-balcanică, cari au stat sub supremația lor. Ungaria primind creștinismul, și-a însușit în pabua limbei proprii limba latină, care n'a fost numai limba diplomatică a Maghiarilor, ci și limba științifică și de conversațiune până la mijlocul secolului trecut, er până la 1836 și în dietă desbaterele se făceau în limba latină“....

Așa a motivat Turr dorința Maghiarilor de a fi admiși și ei în congresul latin.

Nu putem sci, decât faimosul general a vorbit în numele și din încredințarea conaționalilor săi. E la tot cazul însă foarte riscat a afirma, cum a afirmat Turr că cultura latină au răspândit'o Maghiarii la poporele din Peninsula-balcanică și că ei și numai ei au apărut această cultură contra invasiunilor turcesc.

D-l „general” a ținut să dea și „în-vățăminte” reprezentanților latinității.

El a dis, că solidaritatea națiunilor latine, accentuată de miniștrii de culte italian și frances, o consideră și d-sa ca o problemă a lor.

„Insemați-vă — dise Turr — că nenorocirea uneia nu poate fi fericirea celeilalte“.

Decă d-l „general” n'o spune acestă, cine scie, poate că nu i'ar fi trāsnit prin minte nici unui membru din congres să debuteze cu idea acestă, și s'ar fi îndepărtat din Roma — neluminați!

SCIRILE DILEI.

— 10 Aprilie v.

Procese de presă fără sfârșit. Cetim în „Tribuna” de adî, Joi: „Pe eri a fost citat la judele de instrucție redactorul nostru d-l I. E. Prodan, făcându-i-se cunoscut, că sunt improcesuate de nou trei articole, publicate în diarul nostru, și adecă articolul d-lui avocat Dr. Cassiu Maniu, publicat în nrul 28, de la 12 (25) Februarie c. cu titlul „O idee injustă ilegală, nejuridică”, apoi articolul „O osândă luminosă” din nrul 27 de la 11 (24) Febr. c. și o scire din România despre întrunirea de protestare a studenților, publicată în nrul 29 de la 13 (26) Febr. c.“

Arestări în Agram. O scire telegrafică din Agram anunță, că au fost arestați Heimerl prim-colaborator la diarul „Obzor” și redactorul acestui diar Pazaric. În aceeași di a fost arestat și Dr. Leo Mazzuro redactorul diarului „Hrvatska”. S'au făcut cu totul 48 arestări. Juristul Clegovici a fost osândit la 3 luni închisore pentru agitație contra emblemei Ungariei.

Non general. Majestatea Sa a numit general pe colonelul Francisc Rieger, care numai de curând fu permutat din Brașov la Clușiu.

Bal de curte în Budapesta. Foile ungurescî cred a sci, că la 14 Maiu se va da un mare bal de curte, la care va participa întreg corpul diplomatic, care are să vină anume din Viena.

Kafka în Nograd. Numele Kafka a devenit teroarea comitatelor. După cum se depeșază din Budapesta, ministrul Szell l'a trimis pe Kafka în comitatul Nograd ca să cerceteze multe jalbe ridicate în contra administrației.

Flota austro ungară a sosit alaltăeri în Rhodos.

Ministrul italian de esterne Prinetti a demisionat. Se crede, că urmașul său va fi ministrul marinei Morin.

Loteria ungară de clasă și Francesii. Din Lyon se telegrafază, că tribunalul de acolo a ordonat confiscarea tuturor publicațiunilor și prospectelor loteriei de clasă ungare, er pe vândători li va da pe mâna legii.

Pasci albe. Din Ilva-mare ni-se scire: În ziua de Pasci a nins neîntrerupt, așa încât totă împrejurimea Rodnei-vechi are aspect de Crăciun. Spre a doua di de Pasci a înghețat și apoi a început a ninge din nou, așa încât avem drum de sanie cum se cade. Sălciile erau binișor înfrunđite, er bobocii de flori ai pomilor erau aproape a se desface. Că ce va fi cu ei scie bunul Dumnezeu. Imi aduc aminte, că și în 1888 am mers cu sauia la biserică în ziua de Pasci. I. T.

Urmările legii contra congregațiunilor în Franța. Vestita groță din Lourdes, unde se adună mii de peregrini pe fie-care an, se va închide încurând, fiindcă congregația, în mâinile căreia se află, nu aparține congregațiunilor aprobate. Sunt temeri, că în oraș, care se susține esclusiv prin peregrini, vor isbucni turburări din incidentul acesta.

Ninsore. Din Liptoszentmiklos se vestesce, că alaltăeri a nins în tot comitatul Lipto. Pe drumurile de țără omenii umblă cu săniile.

Logodnă. D-l Basiliu B. Pop, invet. gr. cat. în Șarosu-unguresc, și d-sora Elena L. Astaluș din Cergăul-scheiesc — logodiți.

Dim Belgrad se anunță, că printre ofițerii sërbi s'a descoperit o mișcare periculoasă. Cercetarea a dovedit, că spiritul sedițiunei a cuprins armata. Agitația e așa de mare în Belgrad, încât regele și regina nu cutează a părăsi palatul. Se așteptă în tot momentul isbucnirea revoluțiunei.

riori, decât magistrații și marii industriași ar pute să vadă ce au ajuns să facă vécdulele și ficele lor orfane, ei ar fi mândri și fericiți de a fi lăsat pe ast-fel de mâni onoarea numelui lor!

S'a discutat mult și asupra neajunsului ce se trage dintr'un personal prea mult distins în spitale; s'ar fi constatat din partea medicilor tineri o ore-care jicnire, pe care aceștia nu și-o impun bucuros; încă odată, și asupra acestui punct rezultatul a dovedit, că ordinea în sălile de bolnavi și buna stare a bolnavilor atirna cu totul de gradul de bună creștere al infirmierelor.

În unele spitale, pentru serviciul sălilor de bărbați, se înființase infirmieri (bărbați). Peste tot unde acestă regulă a domnit, rezultatul a fost, că pe când unul din ambele sexuri se bucura de ajutoare și de îngrijiri neîntrerupte, celălalt rămânea aproape părăsit.

În Anglia, țera moravurilor strașnice și puritane, s'a găsit leac pentru acest defect de organizare, îndată-ce numărul surorilor a fost suficient. De vreme ce o deosebire în pornirile morale a fost sta-

Tren înzăpădit. Trenul de Oderberg s'a oprit la Jablunka, din cauza zăpezii celei mari. Pasagerii și-au continuat drumul pedestru.

Sași emigrauți în patria străveche
Din Mediaș primesc „B. H.” scirea, că 35 familii din comuna Bălcaciu (comit. Târnava-nică) și-au vândut casele și proprietățile, decizi a părăsi Ardealul și a se reîntorci în patria străveche de unde Sașii au venit în Ardeal înainte cu 700 de ani. Scirea pare fantastică.

Fără sîrmă. Se anunță din Londra Pe insula Santa Catarina, 25 miluri de părtare de țermurele californice, a apărut primul diar, care își ia informațiile exclusiv prin telegraful fără sîrmă. Numele diarului este: „The Wireless” (Fără sîrmă.) Aduce zilnic sciri pe cari corespondentul ei din Los Angeles, i-le trimite prin telegraful fără sîrmă.

Căsătorie unii miliardar. Fiul miliardarului american Wanderbilt s'a căsătorit dîlele acestea. La ceremoniile nunii a fost un lux cum nu s'a mai pomenit nicî chiar în America. Sumele cheltuite cu ocazia acasta întrec cu mult, sumele fabuloase, ce se cheltuiau în evul mediu la nunțile, cari țineau luni întregi. Pe timp de trei zile au fost închiriate cinci hoteluri mari. Florile, cari acopereau mesele ospetilor, au costat 100,000 corone; au fost anume comandate din Florida și Vestindia. O masă lungă de 15 urme era acoperită de daruri cari constând cea mai mare parte din bijuterii, reprezentau un preț de peste 700,000 cor. Pe timpul ceremoniei bisericesci părechea tînără stătea sub un baldachin de margherite.

Teatru și concert în Caransebeș. În Caransebeș se va arangea o reprezentație teatrală cu concert. În favorul: „Societății pentru „Fond de Teatru Român” și „Societății rom. de cântări și musică din Caransebeș”, în Dumineca Tomii 13 (26) Aprile 1903. Sala otelului „Pomul verde” Rang I: 3 corone. Rang II: 2 corone. Loc de stat: 1 coronă. Începutul la 8 ore sîra. Comitetul: Dr. P. Barbu, președinte; N. Velcu, vice-președinte; I. Harambașa, cas-sar; A. Aliontie, P. Borțun, I. Buru, A. Diaconovich, Dr. G. Dragomir, I. Horvat, C. Labonțiu, A. Moacă, I. Moldovan, D. Părvulescu, I. Piso, I. Roșca, I. Șușoiu.

Un sfat bun. Cine vrea să-și facă în grădină un covor frumos de ierbă, aceluia se recomandă a-și procura de la Magazinul de semințe c. r. Edmund Mauthner în Budapesta, amestecul de semințe de ierbă compus din ierbă de la „Promenada” sîu „insula Margaretha”. De 29 ani liferăz Mauthner aceste semințe de ierbă pentru parcurile splendide din Budapesta și din insula Margaretha.

Sciri locale.

În amintirea neuitatului profesor gimnazial Ioan Popea, au intrat de la Preasfinția Sa d-l episcop al Caransebeșului Nicolae Popea, ca frate al defunctului, 50 corone, 6r de la d-l Iosif Pop, jude reg. de curie în Budapesta 10 cor. pentru masa studenților români din Brașov. Primescă marinimoșii binefăcătorii cele mai vii mulțămite. — *Direcțiunea școlilor medii gr. or. române din Brașov.*

Comisiunea centrală orășenescă pentru conducerea alegerilor în orașul liber reg. Brașov, aduce la cunoștința publică, că listele provisorii ale alegătorilor dietali din cercurile de alegere I și II ale orașului pe anul 1904, sunt deja pregătite în sensul art. de lege XV ex 1899 și că aceste liste dimpreună cu consemnarea celor omiși din liste, de la 5—25 Maiu a. c. sunt depuse în localitățile de oficiu ale magistratului orășenesc — în cancelaria primarului — spre a pute fi luate în vedere de ori și care cetățen în orele de oficiu, adecă de la 8—12 ore a. m.; tot în acele zile de la 2—6 ore d. a. cei îndreptățiți își pot lua și copii de pe acele liste. În contra acestor liste pôte ori-cine reclama referitor la persoana sa. În cercul electoral în care un alegător este trecut în lista electorală, fie-care alegător mai pôte reclama și în contra primirii ori a omiterii nejustificate din liste a ori-cărui alegător din acel cerc. Reclamațiunile sunt a se face de la 5—15 Maiu a. c.;

6ră observările asupra reclamațiunilor de la 16—25 Maiu a. c. Reclamațiunile le pôte lua în vedere și ceti fiă-care cetățen îndreptătit de a reclama, și-și pôte face observări asupra acelor. Reclamațiunile sunt a se face în scris. Într'o reclamațiune se pôte cuprinde reclamațiunea referitoare și la mai multe persoane. Observările încă sunt a se face în scris, d6r separat asupra fie-cărei reclamațiuni. Reclamațiunile și observările referitoare la acelea sunt a se adresa Comisiunii centrale pentru alegeri și sunt a se subșterne, provădute cu documentele necesare, la magistratul orășenesc în cancelaria de lângă oficiul primarului orășenesc. Pentru a se pute constata identitatea persoanei, în reclamațiune are a se indica exact numele de botez și de familie, ocupațiunea, domiciliul și etatea fie-cărui alegător în interesul căruia se face reclamațiunea. Acasta se face cunoscut cu acel adans, că asupra acestor reclamațiuni și observări Comisiunea centrală pentru alegeri va decide în ședințele sale, ce le va ține în sala de ședințe a Magistratului orășenesc (Strada Porții Nr. 63) în 1 Iulie a. c. și eventual în zilele următoare tot-deuna de la 3—5 ore d. a., 6ră decisiunile sale vor fi depuse la magistrat stând la dispozițiunea publicului de la 20—30 Iulie a. c.

Junii.

După zilele cu ploii și zăpadă și vînt, avurăm 6r, Miercuri, o zi frumoasă cu senin și bine și cu spectacolul mîndru, ce ni-l oferi tradiționala defilare a *Junilor* noștri.

E vrednic de conservat prin tôte timpurile acest obicei național și creștinesc, ce an de an se repetă în săptămîna luminată.

Încă de dimineță o mișcare neobișnuită era în suburbiul Scheiu. Ici vedeai un *june*, dincolo altul, călări pe cai frumoși împodobiți cu ciucuri și pantlicii în colorile roșu-galben și galben-vînt.

Pe la orele 12 *Junii* s'au adunat în Prund. De aici s'au dus „Între pietrii”. Întăiu *Junii* tineri în frunte cu surlașul suflînd în „sf. surlă” și cu lăutarii. Urmău *Junii* bătrîni, Curcanii și *Junii* albi, toți îmbrăcați în costume naționale românesce. Fie-care grup de *Junii* își avea lăutarii săi. În calea lor se opriau la tôte crucile și cântau „Christos a înviat”.

După amiază încă de pe la orele 4 mii de 6meni din tôte clasele societății și fără deosebire de naționalitate, s'adunară în Gróverii. Nu s'a mai v6dut de mulți ani atăta lume adunată pentru a aștepta întorcerea *Junilor* și a-i admira. Cînta și musica militară.

Cătră orele 5½ 6tă-i că vin. Un lung convoiu de *Junii* în frunte cu „sf. surlă”, doi căte doi urcă încet și frumos, călări, Gróverii. Costume pitoresce, cai împodobiți, ordine esemplară, aspect admirabil. *Junii* tineri și Curcani, *Junii* bătrîni și *Junii* albi, — unul ca unul, — își era mai mare dragul să-i privească. Convoiu era închis de *Junii* albi. Cu toții au fost peste 100, afară de lungul șir de trăsuri și căruțe pline cu bărbați, femei și copii.

Grup de grup s'au oprit înaintea capelei române din Gróverii cîntînd „Christos a înviat!” Fie-care grup ducea brați cu cruci, pe cari i-au pus pe la locuințele căpeteniilor lor, în p6rtă, și pe la crucile unde au cîntat.

Din Gróverii *Junii* s'au dus la Crucea Mușicoiului, unde au cîntat „Christos a înviat!” și au aruncat buzduganul, — apoi s'au îmbrășiat.

Spectacolul a fost din cele mai frumoșe și defilarea escelent reușită.

După defilarea *Junilor*, o mare parte din public s'a îndreptat spre gimnaziul român, dinaintea căruia își petreceau în jocuri naționale „Tuțuenii” (tinerii din Brașovul-vechiu).

Maidanul de sub Straje.

Brașov, 22 Aprilie.

E vorba de locul cel mare liber, sîu maidanul de sub Straje, — mai bine 6dis dintre Straje și Promenada de jos — despre care de mai mult timp s'a discutat în reprezentanța comunală și în presa din orașul nostru.

Pe acest loc s'a ținut pînă acuma t6rg de săptămîna, unde se concentrău carele ce aduceau spre v6ndare din comunele vecine și din S6cuime scînduri, lemne de clădire, șindriile, f6n, lemne de ars, apoi car6 cu 6le de păm6nt, ciubare ș. a. T6rgul acesta se ține în fie-care Vinereși dura cam pînă pe la 4 ore după am6di, cînd se depărtău cele mai multe car6.

De mai mulți ani o s6mă de 6meni începură a opina, că nu e prea potrivit t6rgul acolo, că ar fi mai frumos să fie un parc de preumblare. Relevându-se ac6stă cestiune și în reprezentanța comunală, ea a ajuns să fie rezolvată de ministerul de interne, care a decis, că „pe maidanul de dinaintea Străjei, din motive sanitare nu mai e permis a se ține t6rg.”

Pe la mijlocul lunii lui Martie a. c. a publicat și diarul nostru cuprinsul petițiunii semnată de 1001 comercianți și industriași din Brașov și predată camerei dec omerciu și industrie. Într'o ședință a consiliului comunal primarul, fiind interelat în cestiunea ac6stă, a declarat ceea-ce am arătat mai sus, că adecă ministrul de interne a inter6is definitiv de a se mai ține t6rg pe locul dinaintea Străjei.

„Kronstăder Ztg.” de Sămbătă publică un articol mai lung, care se ocupă de ac6stă cestiune și în care se 6ice între altele:

Din decisiunea d-lui ministru de interne putem conchide: 1) Că d-l ministru probabil numai de aceea nu mai încuviinț6ză ținerea t6rgului acolo, fiind-că nu s'a împlinit cererea sa, ca acel loc să fie întocmit anume și în mod cor6spund6tor pentru ținerea t6rgului. 2) Fiind-că d-l ministru de interne a admis de sigur, că în *apropierea orașului* s'ar pute folosi un astfel de loc, tot așa de favorabil pentru acest scop.

În petițiunea amintită a celor 1001 comercianți și industriași, în care se cere restituirea t6rgului pe acel loc de sub Straje, s'a dat espresiune dorinței, ca locul liber să fie *macadamizat* sîu *pavat cu pietrii*, prin urmare să fie restabilit. Așa ca *s6 cor6spundă și condițiunilor igienice*. Mai departe s'a arătat în acea petițiune, că nu e cu puțință a înlocui ac6st maidan c'un altul în *apropierea orașului*, care să fie numai c6t de c6t așa de favorabil ca cel de dinaintea Străjei. Av6nd în considerațiune ac6stă, e speranță fundată, că ministrul de interne va cassa decisiunea sa sus amintită, mai ales decă va av6 în vedere, că timp de peste o sută de ani pe acel loc dintre Straje și Promenadă s'a ținut t6rg de vite în fie-care Joi și în fie-care Vineri t6rg de săptămîna cu car6, fără ca în timpul acesta îndelungat, să se fi ivit vre-o bolă în oraș și suburbiile sale, deși pană a6i locul n'a fost nicî într'un fel pavat. Este decî cu totul eschis, ca acest loc să devină p6gubitor igienic, decă va fi *macadamizat* sîu *pavat*.

Se 6ice mai departe în amintitul articol: În piața mare sunt postate zilnic 25 de birji, d6r orașul pentru aceea n'a suferit nimic în privința sanitară. De ce s6 sufer6 orașul cînd pe locul cel mare liber de sub Straje se ține t6rg numai într'o 6i pe săptămîna? Se pôte curăți o mare parte a acestui maidan încă în 6iua t6rgului (c6ci trăsurile cele mai multe pl6că după am6di) și cealaltă parte în 6iua următoare ca s6 se cor6spundă pe deplin prescrierilor sanitare.

E și timpul suprem — continuă Kr. Ztg. — să se facă ceva pentru mersul mai bun al comerțului și industriei. Într'o interelare adresată de dechantul Moor primarului, se constată, că dintre 92 croitorii anunțați ca m6ștrii, numai 30 lucr6ză independent, pe c6nd 62 servesc ca calfe la alți m6ștri.

Semn de s6răcie, la care se adaug și recoltele rele ale anilor din urmă și marea concurență a fabricilor. Decî cu at6t mai mult trebuie să se contribue la ușurarea comerțului în genere și și în ce privește materiile brute de cari are trebuință industria noștră pentru producțiune. Și ac6stă o și merită industriași noș-

tri; ei sunt în drept să pretindă să fie sprijiniți și să fie puși în poziție de a duce o viață mai fără griji, c6ci voiesc să muncescă și au și dat dovadă că sunt apți. Despre ac6stă fie-care se pôte convinge ori și c6nd, vizit6nd Podul Bătușilor (casa de v6ndare a industriașilor mici); ac6stă s'a v6dut în urmă și cu ocaziunea espiziției calfelor și ucenicilor.

V6ndarea în genere nu stă de loc în proporțiune cu producțiunea, și decî trebuie să se facă ceva pentru ușurarea v6ndării prin ușurarea comunicațiunei, ceea-ce se pôte aici numai prin redeschiderea maidanului de sub Straje pentru t6rgul de săptămîna.

Noul loc ales pentru ținerea acestui t6rg, e nu numai necor6spund6tor, d6r și pentru pedestrași cel puțin c'o oră depărtat E un loc bun de arat, care c6nd plouă se pface într'un noroiu grozav, așa că nu mai pôte umbla p'acolo nimeni. Și din cauza ac6sta nu pôte fi ținut acest loc ca loc de t6rg.

Meseriași cărora le trebuie sc6nduri s6u lemne de clădire, trebuie să m6rgă cu căruța să și-le cumpere, perd6nd timp și parale, ori de nu, trebuie să și cumpere cele trebuincioșe din m6na a doua și a treia.

Prin depărtarea acestui t6rg de săptămîna se îngreun6ză și v6ndarea produselor brute și 6menii trebuie să caute a și vinde marfa în altă parte. Prin ac6sta orașul pierde multe taxe de t6rg și e silit să le urce pe celelalte. S'au urcat aceste taxe de t6rg, fără ca să se fi urcat și v6ndările, și decî ele îngreun6ză mult comerțul și scumpesc articolele de v6ndare peste m6sură.

Din tôte reiese, 6ice amintitul articol, că se pot face îmbunătățiri pentru comerț și industrie, numai să se ia m6surile potrivite. O astfel de m6sură este aceea a restabilirii t6rgului pe maidanul de sub Straje, în condițiunile cerute sanitare.

Noi la r6ndul nostru consimțim pe deplin cu espunerile, ce le face articolul diarului „Kr. Ztg” pe baza petițiunii celor 1001. Ar fi frumos să fie sub Straje numai parcuri pentru preumblare, d6r din acestea poporațiunea orașului nu pôte trăi t6rgul de săptămîna însă introduce s6nge în arterele comerțului acestui oraș. Decî să se facă și ce e frumos, d6r mai întăiu de tôte să nu se desființeze ceea-ce e necesar și în favorul progresului material al orașului și al poporațiunei sale...

Mulțămintă publică.

Pe toți acei prea stimați amici și cunoscuți, cari din tristul incident al repozărei neuitatului meu consoț Ioan Popea, profesor gimnazial în pensiune, au binevoit a-și exprima condolențele și astfel au contribuit înc6lțva la alinarea suferințelor mele, neput6nd mulțami fiesce căruia în parte, îi rog pe ac6stă cale să binevoiescă a primi cea mai ad6nc simțită a mea mulțămintă.

Brașov, 23 Aprilie 1903.

Maria Popea,
v6duvă de profesor.

ULTIME SCIRI.

Odesa. 23 Aprilie. Intr6ga flotă de r6sboiu e concentrată de 12 zile în apropiere de Sebastopol și Nicolaeff. Ordinul ministerial precis6ză, că sub nicî un cuv6nt, pînă la ente dispozițiunii, nicî unul din bastimconnu va pute părăsi punctul de alte centrare. Interpretățiunea ce se dă acestei mobilisări e, că e iminentă o demonstrațiune navală în apele Turciei. Versiunea pare și mai verosimilă din faptul, că sunt mobilisate vasele „flotei voluntare”, care se scie, că nu are altă menire, decă să servescă la transporturile marinei de r6sboiu.

Proprietar: Dr. Anrel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Cursul la bursa din Viena.

Din 17 Aprilie n. 1903

Renta ung. de aur 4%	121.40
Renta de corone ung. 4%	99.60
Impr. cail. fer. ung. in aur 3 1/2%	99.50
Impr. cail. fer. ung. in argint 4%	99.25
Oblig. cail. fer. ung. de ost I. emis.	99.25
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	201 —
Bonuri rurale croate-slavone	157 —
impr. ung. cu premii	100.75
Losuri pentru reg. Tisei si Seghedin	100.55

Renta de argint austr.	121.60
Renta de hartie austr.	101.—
Renta de aur austr.	94.10
Losuri din 1860.	154.—
Actii de-ale Banței austro-ungara	16.04
Actii de-ale Banței ung. de credit.	724.—
Actii de-ale Banței austr. de credit	674.25
Napoleondori	19.06
Marci imperiale germane	116.92 1/2
London vista	239.75
Paris vista	95.27 1/2
Rente de corone austr. 4%	95.20
Note italiene	—

Cursul pietei Braşov.

Din 18 Aprilie n. 1903.

Bancnot rom. Cump.	18.90	Vend.	18.94
Argint roman.	18.70		18.80
Napoleond'ori.	19.—		19.04

Galbeni	11.20		11.30
Ruble Rusesce	—		—
Marci germane	116.80		111.08
Lire turcesce	21.20		—
Scris fonc. Albina 5%	101.—		101.—

Nr. 508—1902
tlkvi.

Arveresi hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék, mint telek-önvyi hatóság, közhírré teszi, hogy az „Albina“ tak. és hitel-int. brassói fióktelepe végrehajtatónak Márton János krizbai lakos végrehajtást szenvedő elleni 140 kor. tőke-követelés és járulekai iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a brassói kir. járásbíróság) területén lévő Krizba község határában fekvő, a krizbai 370 sz. tljkvben A + a. foglalt

714 hrsz. ingatlanra 310 kor.	746 hrsz. ingatlanra	41 kor.
715, 716, 717 " " 72 " 2465 " " 13 "		
729, 730 " " 42 " 3296 " " 46 "		
731 " " 55 " 4489 " " 15 "		

a krizbai 689 sz. tljkvben A + a. foglalt 3541 hrsz. ingatlanra 99 " ban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1903 évi Aprilius hó 29-ik napján délelőtt 9 órakor a krizbai község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt atszoigáltatni.

Kelt Brassó, 1903 évi január hó 19-ik napján.

A kir. törvényszék, mint telek-önvyi hatóság.

Kovács,
e. biró.

1—1.943.

In atențiunea Onor. Dame!!!

După ce mi-am mutat Magazinul meu de Confețiuni de Dame din Strada Vămii

în Magazinul meu de haine pentru bărbați din piață Șirul inului 28,

tot acolo am aranjat un SALON separat pentru **CONFECȚIUNI DE DAME.**

Am onorea a aduce la cunoștința Onor. Dame, că sunt în poziție a corespunde cerințelor celor mai pretențioase în această branșă.

De ore-ce pentru acest articol nu am absolut spese, nimeni nu poate concura cu mine, ce privește ieftinătatea. — Revine la o singură încercare, pentru a se convinge de cele mai de sus.

Tot-deauna asortiment mare și cel mai nou!

Tot-odată imi ieau voie a recomanda și bogatul meu

DEPOSIT DE HAINE, pentru bărbați, băieți și copii, după cea mai nouă modă, cu prețuri foarte ieftine.

Apelând la sprijinul Onor. public, sunt

14--50.(877).

cu totă stima

Rog a fi cu atenție la firma!! HEINRICH SCHUL.

PILULELE PENTRU CURĂȚIREA SÂNGELUI
ale lui **I. PSERHOFER.**

De mai multe decenii sunt aceste pilule lăpțe și puține familii se vor afla, la care ar lipsi o mică proviziune din acest excelent medicament de casă.

S'au recomandat și se recomandă de către mulți medici aceste pilule, ca medicament de casă, cu deosebire în contra tuturor suferințelor, ce provin în urma relei misturii și constipații, precum: *perturbarea și circulațiunea feriei, suferința difac, slăbirea maștelor, colica cu venturi, congestiunea la creier și hămorhoide* (vina de aur) și c. l. etc.

Prin calitatea lor purificatoare de sânge au ca deosebire bun efect asupra anemiei și asupra bolilor ce isvorăsc din acesta, precum: *gâlbănare, dureri de cap, nervoși și a. m.* Aceste pilule purificatoare de sânge lucrează așa de ușor încât nu primumesc nici cele mai mici dureri și pentru aceea le poate folosi și cele mai slăbite persoane chiar și copiii fără nici o temere.

Aceste pilule purificatoare de sânge se prepară veritabile singur numai în farmacia „zum gold Reichsapfel“ a lui **I. PSERHOFER** în **WIEN, Singerstrasse Nr. 15** și costă o cutie cu 15 pilule 2 fl. 60 cr., o jumăt. but. 1 fl. 40 cr., 1/4 but. 70 cr. Dacă se trimite suma banilor înainte, costă un su cu pilule 1 fl. 25 cr. inclusive cu porto, 2 suluri 2 fl. 30 cr., 3 suluri 3 fl. 35 cr., 4 suluri 4 fl. 40 cr., 5 suluri 5 fl. 20 cr., 10 suluri 9 fl. 20 cr. Mai puțin de un sul nu se poate espeda.

NB. În urma lăptirii lor celei mari, se imi eză aceste pilule sub diferite forme și numiri, de aceea se face rugarea a cere anume „**PILULE purificatoare de sânge**“ ale lui **I. PSERHOFER**, și numai acele sunt veritabile, a căror instrucțiune pentru folosire este provădută cu iscălitura **I. Pserhofer** și cari poartă pe capacul cutiei tot aceeași iscălitură în coloro roșie.

Dintre nenumăratele scrisori, prin cari consumenții acestor pilule, mulțamesc pentru redobândirea sănății după cele mai varii și grele boale, lăsăm se urmeze

aci, puține numai, cu observarea, că ori cine au întrebuițat odată aceste pilule, le recomandă mai departe.

Köln, 30 Aprilie 1893.

Stim. D-le Pserhofer! Binevoesc de a-mi trimite 15 suluri din esceleente D-Tale piluri pentru curățirea sângelui cu rambursă postală. Cu această oc sie vă aduc mulțamiile mele pentru efectul de minune al pilurilor D-tale.

Cu distinsă stimă,

Franz Pavlistik, Köln, Lindenthal.

Hrasche, lângă Mlodnic, 12 Sept. 1887.

Stim D-le! A fost voința lui Dumnezeu, că pilulele D-V. au ajuns în mâinile mele, și resu tatul dela acestea îl atribui D-V. Mă recisem în patul de leusă astfel încât nu mai puteam lucra și așa fi sigur de mórta, decât nu m'ar fi scăpat minunatele D-V. pilule. Dumnezeu se Vă binecuvinteze de mi de ori. Am confiență, că pilulele D-V. mă vor face de tot sănătosă, așa precum a folosit și altora

Theresia Knifke.

Wiener-Neustadt, 9 Dec. 1887.

Stim. D-le! În numele mătusei mele de 60 ani îți esprim cea mai căldurosă mulțamire. Densă a suferit 5 ani de catar la stomac cron. și de apă. Vieta i era în chin și se credea deja de perdată. Prin întâmplare a căpătat o

cutiă cu esceleentele D-V. pilule purificatoare de sânge, și după o întrebuițare mai îndelungată s'a vindecat.

Cu distinsă stimă
Josefa Weinzettel.

Eichengraberamt bei Gröhl, 27 Martie 1889.

Stim. D-le! Subsemnatul se rogă a mai trimite 4 suluri cu pilulele D-V. în adevăr foositoare și esceleente. Nu pot întrelăsa ca să Vă esprim recunoștința mea în privința valoarei acestora pilule, și le voi recomanda unde numai se va pute tuturar suferințelor. Vă folosisez, ca această a mea mulțamită se o folosiți după plac și ce cale publică.

Cu distinsă stimă **Ignaz Hahn.**

Gotschdorf bei Kohlbach, Oestr.

Schlesien, 8 Oct. 1888.

Stim D-le! Vă rog a-mi trimite un sul cu 6 cutii din pilulele D-V. universale purificatoare de sânge. Numai minunatele D-V pilule am să mulțame-c, că am scăpat de o suferință de strună, care m'a chinuit 6 ani. Aceste pilule n'are să-mi lipsescă nici-odată și esprim prin această mulțamirea mea cea mai căldurosă

Cu cea mai mare stimă
Anna Zwickl

Liqueur din plante de Alpi, de la W. G. Bernhard din Bregenz. O buteliă 2 fl. 60 cr., o jumăt. but. 1 fl. 40 cr., 1/4 but. 70 cr.

Alefiă americană, cel mai bun mijloc în contra tuturor suferințelor reumatice: durerilor la șira spinării, junghieri, i chias, migrenă, dureri nervoșe de dinți, dureri de cap, junghieri la urechi etc. 1 fl. 20 cr.

Minunatul Balsam englezesc, de la I. Pserhofer, 1 sticlă 50 cr.

Balsam contra degerăturii, de I. Pserhofer de mulți ani recunoscut ca cel mai sigur

remediu contra suferințelor de degerătură de tot felul, precum și spre vindecarea ranelor foarte învechite, 1 borcan 40 cr., cu poșta francată 60 cr.

Kola Stoll-preparate, medicament esceleent, lent, pentru fortificarea stomacului și nervelor.

Kola-Elixir seu Vin 1 litru 3 fl., 1/2 litru 1 fl. 60 cr., 1/4 litru 85 cr.

Pomada Tannochinin de I. Pserhofer, de un lung șir de ani recunoscută de medici ca cel mai bun mijloc pentru orecscerea părului, 1 borcan elegant ajustat 2 fl.

Esență de viață, (Picăturile din Praga) stricat a misturii rele greutăți de tot-felul, un medicament de casă esceleent 1 flacon 22 cr., 12 flacone 2 fl.

Balsam în contra gusilor, mijloc profitabil în contra umflăturii la gât 1 flacon 40 cr., cu trimiterea francată 65 cr.

Sucul-Spitzwegeric, de I. Pserhofer, un medicament de casă foarte cunoscut și esceleent în contra catarului, regușelei, tusei spagmodice etc. 1 sticlă 50 cr., 2 sticlute dimpreună cu trimit. franco 1 fl. 50 cr.

Plastru-Universal, de prof. Stendel, la împunsă ură, la tot felul de bube rele și la umflături învechite, ce se sparg periodic la picioare la deget la răvile și aprinderile de țite și la multe alte suferințe de acest soi, s'a probat de multe ori. 1 borcan 50 cr., cu trimiterea francată 75 cr.

Sare universală purgativă de A. W. Bulrich. Un medicament de casă esceleent, contra tuturor urmărilor digestiunii stricte; precum: dureri de cap, amețelă, căreai la stomac, acréia în gât, suferințe hămoroidale, constipațiune etc. etc. Un pa het 1 fl.

Afară de preparate aci amintite se mai află toate specialitățile farmaceutice indigene și străine, anunțate prin toate diarele Austro-Ungare și la cas când unele din aceste preparate s'au în deposit, se vor procura la cerele prompt și ieftin.

Trimiterea cu poșta se efectuează iute, decât se trimite proful înainte, comande mai mari și cu rambursă, a prețului.

I. PSERHOFER, farmacia „zum goldenen Reichsapfel“ WIEN, I., Singerstrasse Nr. 15.

Ca veritabile sunt a se privi numai acele pilule, a căror instrucțiune cote provădută cu iscălitura **I. PSERHOFER**, și cari poartă pe capacul fie-cărei cutii tot aceeași iscălitură în coloro roșie.

Scuțite prin garanță de marcă și mostră.

Imitația se pedepsese aspru.